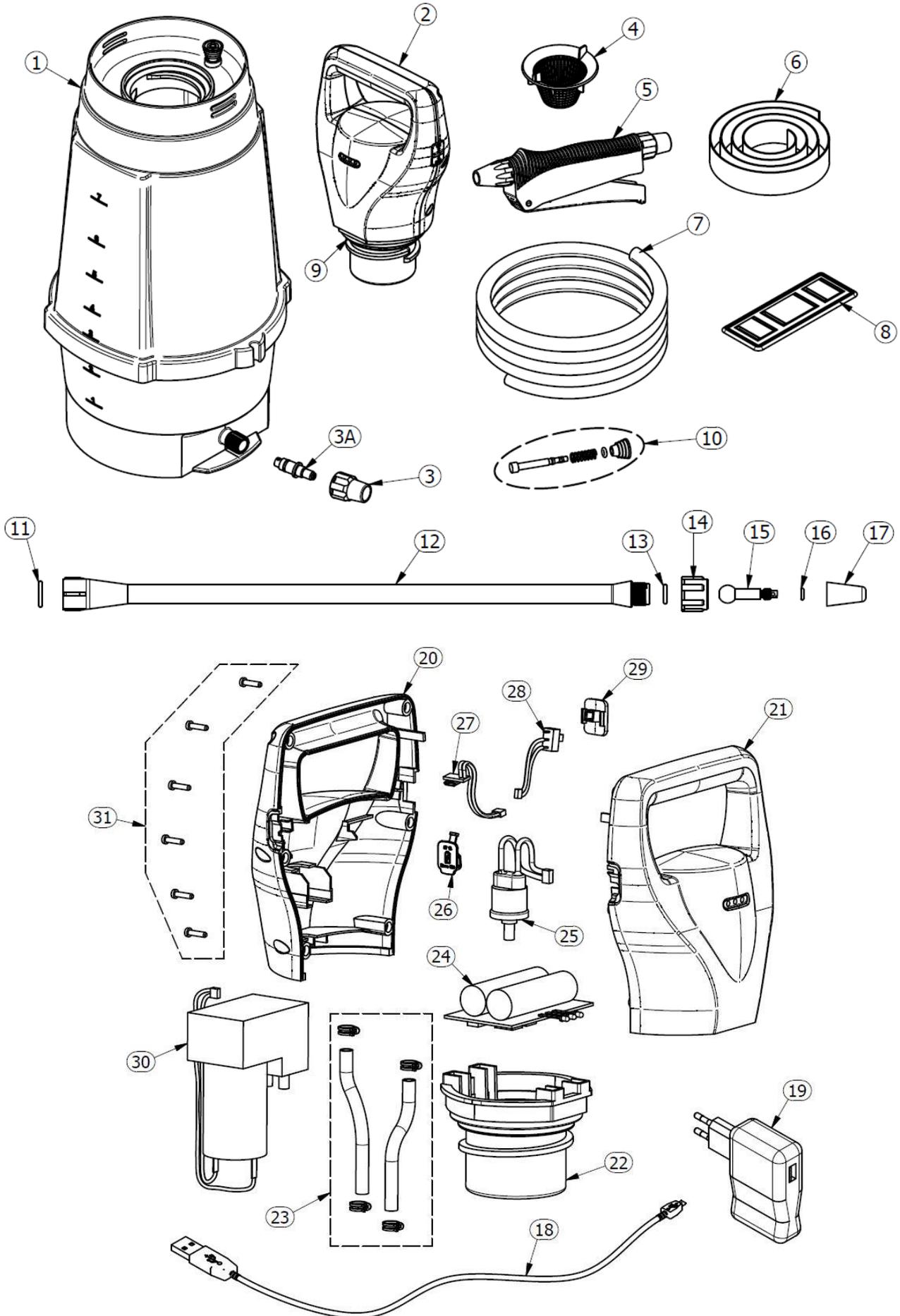
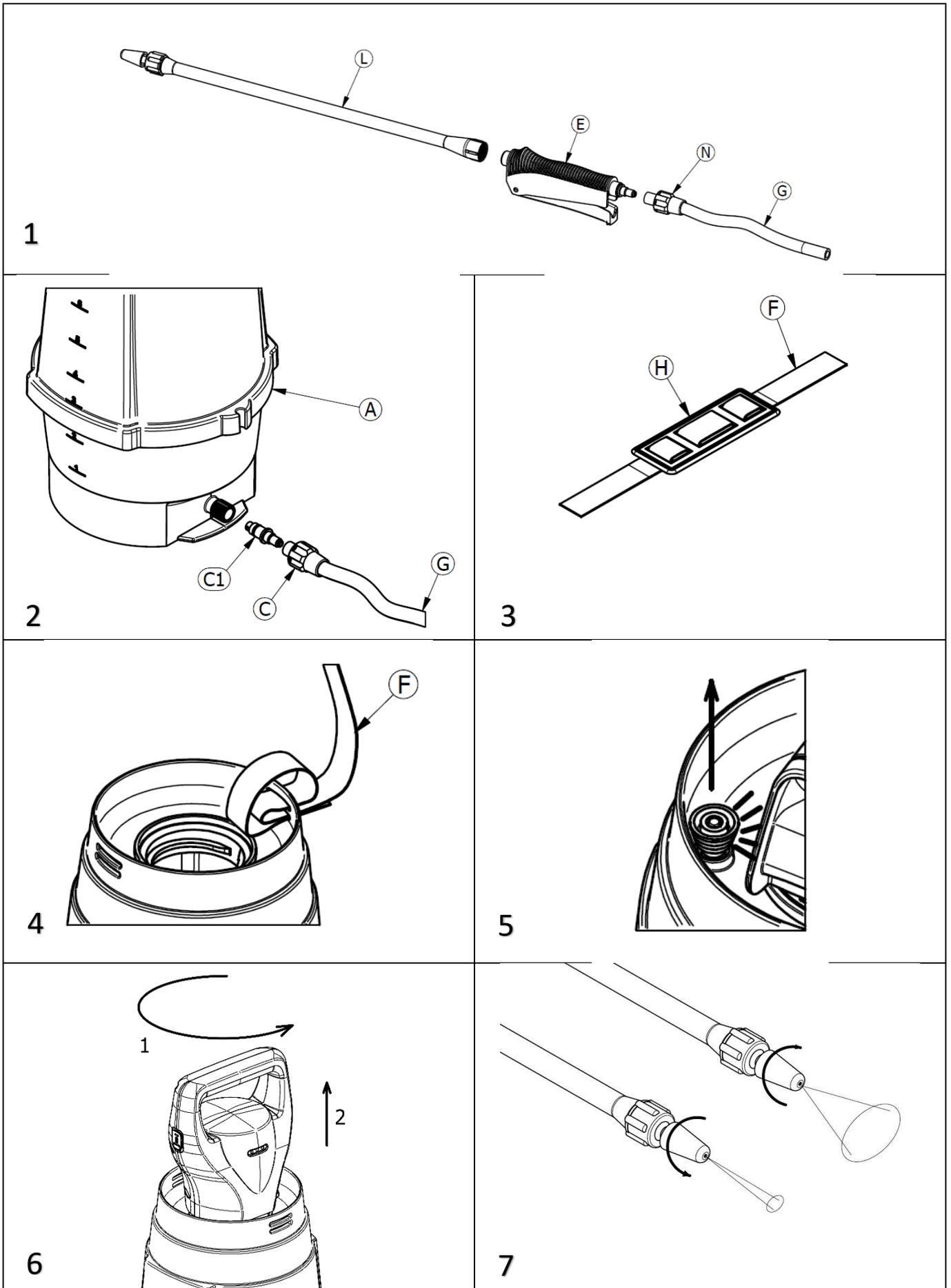


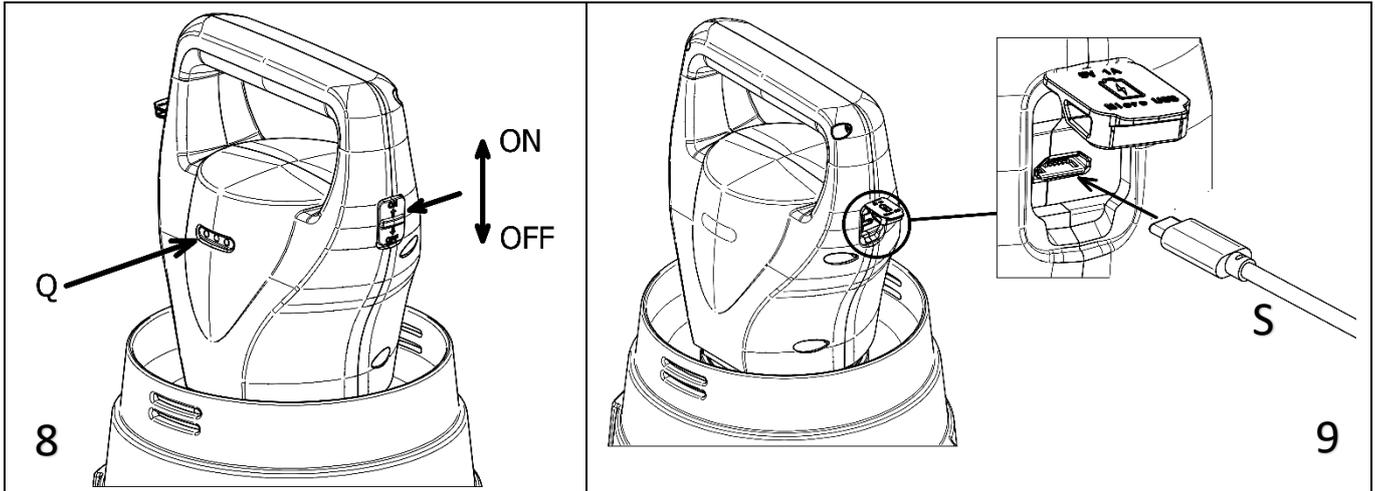
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΨΕΚΑΣΤΗΣ ΠΡΟ-ΣΥΜΠΙΕΣΗΣ  
**VOLPITECH – VT7**  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ



**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΩΤΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**







**ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

	Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.		Μην αφήνετε το μηχάνημα κοντά σε πηγές θερμότητας.
	Φοράτε προστατευτικά γάντια.		Μην αφήνετε το μηχάνημα εκτεθειμένο στον παγετό.
	Χρησιμοποιήστε προστατευτικό εξοπλισμό.		Χρησιμοποιείτε τη μηχανή μόνο σε θερμοκρασίες μεταξύ +1°C και +40°C.
	Χρησιμοποιήστε αναπνευστική προστασία		Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του μηχανήματος και άλλων ατόμων 3 m.
	Φοράτε προστατευτικά γυαλιά.		Σήμανση «CE». Δείτε τη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ.
	Μην ψεκάζετε προς ανθρώπους ή ζώα.		Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά, όπου θα εκραγεί
	Μην χρησιμοποιείτε με διαλύτες, λάδια ή εύφλεκτα προϊόντα.		Μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία.
	Μην την τοποθετείτε στα οικιακά απορρίμματα.		Μπαταρία Li-on. Μην την απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα

Μετάφραση των αρχικών οδηγιών

## ΠΕΡΙΛΗΨΗ

1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ .....	29
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ .....	29
3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ .....	30
4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ .....	31
5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ .....	31
6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....	33
7. ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ – ΑΙΤΙΕΣ – ΛΥΣΕΙΣ .....	33
8. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ .....	34
9. ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ .....	34
10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE .....	35

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την επιλογή σας. Τα κύρια χαρακτηριστικά των ηλεκτρικών ψεκαστών μας είναι η υψηλή ποιότητα των εξαρτημάτων τους και η μεγάλη διάρκεια ζωής τους. Έχουν σχεδιαστεί για να αντέχουν σε όλες τις καιρικές συνθήκες και εγγυώνται μέγιστη απόδοση με την ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας. Όπως όλα τα άλλα προϊόντα μας, αυτός ο ψεκαστήρας υποβλήθηκε σε ακριβείς και λεπτομερείς δοκιμές. Εάν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες, θα ικανοποιήσει τις ανάγκες σας για πολλά χρόνια, ενώ μια πολύ αξιόπιστη υπηρεσία ανταλλακτικών θα σας δώσει τη δυνατότητα να πραγματοποιείτε επισκευές με γνήσια ανταλλακτικά για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### 1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ

#### 1.1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από οποιαδήποτε ρύθμιση, χρήση, συντήρηση ή οποιαδήποτε άλλη πιθανή λειτουργία του ψεκαστήρα.

Η σωστή χρήση του ψεκαστήρα και η αποτελεσματική και ορθολογική συντήρησή του σας επιτρέπουν να διατηρείτε τον ψεκαστήρα στις καλύτερες συνθήκες λειτουργίας χωρίς να μειώνεται η αποτελεσματικότητα και η ασφάλειά του.

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών συντάχθηκε σύμφωνα με τις ενδείξεις που περιλαμβάνονται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι της ΟΔΗΓΙΑΣ 2006/42/ΕΚ ΓΙΑ ΤΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ και θεωρείται αναπόσπαστο και ουσιαστικό μέρος του ψεκαστήρα.

Το παρόν εγχειρίδιο πρέπει να φυλάσσεται κοντά στον ψεκαστήρα και να είναι έτοιμο για αναφορά. Πρέπει να φυλάσσεται μαζί με τον ψεκαστήρα καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του, από τη δοκιμή εκκίνησης μέχρι την τελική αποσυναρμολόγηση.

#### 1.2. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ

Το παρόν εγχειρίδιο προορίζεται για τη χρήση:

- Περιγράφει τη λειτουργία και τις συνθήκες χρήσης του ψεκαστήρα.
- Εμφάνιση των κύριων τεχνικών χαρακτηριστικών του ψεκαστήρα.
- Παροχή των σωστών οδηγιών χρήσης.
- Υπογραμμίζει τους πιθανούς κινδύνους και/ή τις πιθανές επικίνδυνες καταστάσεις.
- Παρέχει οδηγίες για τη συντήρηση και την επισκευή.
- Επιτρέψτε την κατανόηση πιθανών προβλημάτων λειτουργίας και τον τρόπο επίλυσής τους.

Εκτός από την τήρηση των οδηγιών που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο, η χρήση του ψεκαστήρα εξαρτάται από την τήρηση όλων των ισχυόντων κανόνων ασφαλείας.

### 2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ

#### 2.1. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ο ψεκαστήρας «VOLPITECH - VT7» προορίζεται για την παροχή υδατικών διαλυμάτων με πυκνότητα μικρότερη από 1,1 και σε θερμοκρασία που δεν υπερβαίνει τους 40 °C. Είναι σημαντικό να ακολουθείτε αυστηρά τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή της ουσίας που διανέμεται. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα/ουσίες των οποίων τα τεχνικά δελτία δεδομένων δεν έχουν διατεθεί από τον κατασκευαστή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην χρησιμοποιείτε τον ψεκαστήρα με φυτοφάρμακα.

Συμπιεστής	Διάφραγμα
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου	2 κυψέλες 3,7V DC 2,6 Ah
Ρυθμιζόμενο ακροφύσιο κώνου	NAI
Πίεση λειτουργίας	0 ÷ 2 bar
Παράδοση	Έως 1,40 lt. /min
Λίτρα που μπορούν να παραδοθούν για κάθε φόρτιση μπαταρίας	Έως 45
Χωρητικότητα δεξαμενής	7 λίτρα
Καθαρό βάρος χωρίς ράβδο	1,90 kg
Βάρος με γεμάτο δοχείο	8,90 kg
Μεικτό βάρος με τη συσκευασία	2,35 kg
Θύρα φορτιστή μπαταρίας	Micro USB
Φορτιστής μπαταρίας USB	100-240 VAC 5 VDC 1 A

## 2.2. ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ

Οι περιβαλλοντικές συνθήκες στις οποίες μπορεί να λειτουργήσει ο ψεκαστήρας είναι: Θερμοκρασία: 5÷40° C; Υγρασία: 0÷70% (χωρίς συμπύκνωση). Είναι επίσης απαραίτητο να τοποθετήσετε τον ψεκαστήρα σε καθαρό και ξηρό μέρος, προστατευμένο από τις καιρικές συνθήκες, τις ακτίνες του ήλιου και το κρύο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο ΨΕΚΑΣΤΗΡΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΕΚΡΗΞΗΣ.**

## 2.3. ΘΟΡΥΒΟΣ ΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ

Οι δονήσεις και ο θόρυβος που παράγονται κατά τη χρήση του ψεκαστήρα είναι σε μεγάλο βαθμό κάτω από το όριο διαταραχής που ορίζει ο νόμος και δεν μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στον χειριστή (επίπεδο ηχητικής πίεσης επιφάνειας <70dBA; μηχανισμός δόνησης <2,5m/s<sup>2</sup>).

## 3. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

### 3.1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ

Παρά τις προφυλάξεις που λαμβάνονται, ο ψεκαστήρας μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις και πιθανούς κινδύνους στον χώρο εργασίας. Είναι απαραίτητο να αναλυθεί προσεκτικά η πιθανή παρουσία αυτών των επικίνδυνων καταστάσεων και κινδύνων, προκειμένου να διασφαλιστούν ασφαλείς διαδικασίες εργασίας, κατάλληλοι κανόνες συμπεριφοράς και να προγραμματιστούν ατομικά μέσα προστασίας.

- ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ, Ο ΧΕΙΡΙΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΤΗΡΕΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα των οποίων τα τοξικολογικά χαρακτηριστικά είναι άγνωστα. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά προϊόντα που έχουν εγκριθεί από το Υπουργείο Δημόσιας Υγείας, τηρώντας προσεκτικά όλες τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία.
- Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση του ψεκαστήρα από παιδιά, εφήβους και έγκυες γυναίκες.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε περίπτωση κόπωσης, ασθένειας ή υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που μπορούν να επηρεάσουν τη σωματική και ψυχική σας κατάσταση.
- Μην ψεκάζετε διαλύτες και εύφλεκτα υγρά.
- Φοράτε πάντα προστατευτικά ρούχα και εξοπλισμό, προκειμένου να αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με επιβλαβή και τοξικά προϊόντα:
  - Προστασία χεριών
  - Προστασία σώματος
  - Προστασία αναπνοής
  - Προστασία ματιών
- Αποφύγετε προσεκτικά την εισπνοή αναθυμιάσεων ή σταγόνων του χημικού διαλύματος: σε περίπτωση τυχαίας επαφής ή εισπνοής, καλέστε γιατρό.
- Μην τρώτε και μην καπνίζετε κατά τη χρήση του ψεκαστήρα.
- Χρησιμοποιείτε τον ψεκαστήρα σε καλά αεριζόμενους και φωτεινούς χώρους, χωρίς αέρα ή σκιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τον ψεκαστήρα με αντίθετο άνεμο.
- Χρησιμοποιήστε τον ψεκαστήρα σε απόσταση τουλάχιστον 6 μέτρων από ανθρώπους ή ζώα.
- Κρατήστε τον ψεκαστήρα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Μην ψεκάζετε κοντά σε ευυδρεία.

- Μην καταναλώνετε φρούτα ή λαχανικά που έχουν υποστεί επεξεργασία πριν από την ημερομηνία που προβλέπεται από τον κατασκευαστή του χημικού προϊόντος και, σε κάθε περίπτωση, πλύνετε τα πολύ προσεκτικά.
- Μην ασκείτε πίεση με συσκευές υπό πίεση.
- Μην διασκορπίζετε τα υπολείμματα των χημικών διαλυμάτων στο περιβάλλον.
- Μετά τη χρήση του ψεκαστήρα, πλύνετε προσεκτικά τα χέρια, το πρόσωπο και τα ρούχα σας.
- Μην αφήνετε τον ψεκαστήρα εκτεθειμένο σε κακές καιρικές συνθήκες.
- Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διατήρηση του ψεκαστήρα σε βέλτιστες συνθήκες λειτουργίας, ώστε να λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια. Τα εξαρτήματα και τα αξεσουάρ του εξοπλισμού πρέπει να αντικαθίστανται όταν δεν εξασφαλίζουν πλέον τη σωστή λειτουργία του ψεκαστήρα.

### 3.2. ΠΕΔΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ

Ο ψεκαστήρας «VOLPITECH - VT7» μπορεί να χρησιμοποιηθεί στους ακόλουθους τομείς εφαρμογής:

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ • ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ • ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Χημικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται: Υδροχλωρικό οξύ 20% - Αιθυλική αλκοόλη - Λευκαντικό 0,5% - Καθαριστικά - Υδραυλικά λάδια - Συνθετικά λάδια - Καυστική σόδα - Amuchina

### 3.3. ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ

- Απαγορεύεται η χρήση φυτοφαρμάκων
- Απαγορεύεται η τροποποίηση των εξαρτημάτων του ψεκαστήρα.
- Απαγορεύεται η προσθήκη συσκευών ή εξαρτημάτων στον ψεκαστήρα χωρίς την έγκριση της DAVIDE E LUIGI VOLPI S.P.A.
- Απαγορεύεται η χρήση διαλυτών, όπως αλκοόλη, διαλυτικά βενζίνης ή διαλυτικά, για τον καθαρισμό του ψεκαστήρα.

## 4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Η μεταφορά του ψεκαστήρα πρέπει να πραγματοποιείται με όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις, προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές.

Κατά τη μεταφορά του ψεκαστήρα, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης on/off είναι πάντα απενεργοποιημένος.

Κατά τη μεταφορά, η δεξαμενή πρέπει να είναι πάντα άδεια ή, αν αυτό δεν είναι δυνατό, να είναι ασφαλώς στερεωμένη, ώστε να αποφευχθεί η τυχαία διαρροή υγρού.

Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, μην τοποθετείτε τον ψεκαστήρα πάνω ή κάτω από άλλα υλικά.

Κατά τη μετακίνηση του ψεκαστήρα, συνιστάται να αποφεύγετε τα χτυπήματα, τα οποία θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

## 5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### 5.1. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ

- Ελέγξτε την παρουσία του OR στη λαβή E και βιδώστε το βαρέλι L στη λαβή E (εικ. 1)
- Ξεβιδώστε το δακτύλιο N από τη λαβή E και τοποθετήστε τον στο σωλήνα G.
- Στερεώστε πλήρως το άκρο του σωλήνα G στο ελαστικό στήριγμα της λαβής E.
- Σφίξτε μέχρι το τέλος το δακτύλιο N στη λαβή E (εικ. 1).
- Εισάγετε τον δακτύλιο C στον σωλήνα G.
- Εισάγετε πλήρως το άκρο του σωλήνα G στον προσαρμογέα σωλήνα C1, εισάγετε τον προσαρμογέα σωλήνα C1 με το OR στην οπή της δεξαμενής A
- Σφίξτε μέχρι το τέλος τον δακτύλιο C στη δεξαμενή A (εικ. 2).
- Εισάγετε τον ιμάντα ώμου στις υποδοχές της θήκης H (εικ. 3).
- Εισάγετε την άκρη του ιμάντα F στις εγκοπές της δεξαμενής A, όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ. 4).
- Ενεργοποιήστε τον ψεκαστήρα χρησιμοποιώντας το διακόπτη on/off που βρίσκεται στην κεφαλή του ψεκαστήρα (εικ. 8).
- Ελέγξτε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας μέσω των λυχνιών LED Q στο κεφάλι του ψεκαστήρα (εικ. 8).
- 3 LED αναμμένα = φόρτιση μπαταρίας 100%
- 2 LED αναμμένα = φόρτιση μπαταρίας 50%
- 1 LED αναμμένο = φόρτιση μπαταρίας 20%
- 0 LED αναμμένα = χαμηλή μπαταρία
- Εάν η μπαταρία είναι χαμηλή, ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται στην ενότητα 6.2
- Απενεργοποιήστε τον ψεκαστήρα

### 5.2 ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ

Ετοιμάστε το διάλυμα σε ειδικό δοχείο.

Τραβήξτε το κουμπί της βαλβίδας εκτόνωσης πίεσης (εικ. 5) για να βεβαιωθείτε ότι η δεξαμενή δεν βρίσκεται υπό πίεση και ότι η βαλβίδα λειτουργεί κανονικά.

Ξεβιδώστε την κεφαλή «2» και αφαιρέστε την από τη δεξαμενή.

Ρίξτε το διάλυμα που ετοιμάσατε χρησιμοποιώντας το φίλτρο «4» έως 7 λίτρα το πολύ.

Βιδώστε καλά την κεφαλή στη δεξαμενή.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Μην προετοιμάζετε το διάλυμα στο δοχείο του ψεκαστήρα, αλλά σε ξεχωριστό δοχείο.

Μην ρίχνετε το διάλυμα στη δεξαμενή χωρίς να χρησιμοποιήσετε το φίλτρο.

#### 5.3 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ

Τοποθετήστε τον ψεκαστήρα σε μια επίπεδη επιφάνεια και σε κατάλληλο ύψος, ώστε να είναι πιο εύκολο να φορέσετε τους μάντες ώμου που έχετε ρυθμίσει προηγουμένως.

#### 5.4 ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΨΕΚΑΣΤΗΡΑ

- Ενεργοποιήστε τον ψεκαστήρα χρησιμοποιώντας το διακόπτη on/off που βρίσκεται στο κεφάλι του ψεκαστήρα για να ξεκινήσει ο συμπιεστής.
- Περιμένετε μέχρι ο συμπιεστής να σβήσει αυτόματα όταν επιτευχθεί η μέγιστη πίεση λειτουργίας.
- Πάρτε τη ράβδο και στρέψτε την προς την περιοχή ψεκασμού.
- Για να ψεκάσετε, χρησιμοποιήστε τη λαβή E
- Όταν αφήσετε τη λαβή, ο ψεκασμός σταματά.
- Όταν η πίεση στο εσωτερικό της δεξαμενής μειωθεί, ο συμπιεστής θα ξεκινήσει αυτόματα, εξασφαλίζοντας πάντα τη σωστή πίεση ψεκασμού.
- Στο τέλος της εργασίας, απενεργοποιήστε τον ψεκαστήρα χρησιμοποιώντας το διακόπτη που βρίσκεται στην κεφαλή του ψεκαστήρα (εικ. 8).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ τον ψεκαστήρα να λειτουργεί όταν το δοχείο είναι άδειο.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν η μπαταρία εξαντλείται, πρέπει να την επαναφορτίσετε πλήρως.

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν αποθηκεύσετε τον ψεκαστήρα για μεγάλο χρονικό διάστημα.

#### 5.5 ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ

Αυτός ο ψεκαστήρας διαθέτει ρυθμιζόμενο ακροφύσιο κώνου.

Βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας το τελικό τμήμα του ακροφυσίου, είναι δυνατό να ρυθμίσετε τη διάμετρο του ψεκασμού «τριαντάφυλλο» μέχρι να επιτύχετε τον ψεκασμό «πίδακας» (εικ. 7).

ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ		
Πίεση (bar)	Λίτρα / λεπτό «ΡΟΣΕ»	Λίτρα / λεπτό «ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΣΜΟΣ»
1	0,2	0,46
1,5	0,29	0,61
2	0,37	0,77

#### 5.6 ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΕΣΤΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης στην κεφαλή της αντλίας (εικ. 8) βρίσκεται στη θέση OFF.

Κρατώντας τον ψεκαστήρα σε κατακόρυφη θέση, ενεργοποιήστε τη βαλβίδα εκτόνωσης πίεσης (εικ. 5) και αποσυμπιέστε πλήρως τη δεξαμενή. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε την κεφαλή.

Ρίξτε το υπόλοιπο υγρό σε ειδικό δοχείο και ξεπλύνετε προσεκτικά το εσωτερικό μέρος της δεξαμενής και του σωλήνα, αφήνοντας καθαρό κρύο νερό να ρέει μέσω της ράβδου.

Βεβαιωθείτε ότι το νερό που χρησιμοποιήθηκε για το ξέπλυμα έχει εξαντληθεί πλήρως.

Καθαρίστε τη λαβή χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί χωρίς να το βυθίζετε στο νερό.

Ανοίξτε τη λαβή και ελέγχετε περιοδικά ότι το φίλτρο είναι ενσωματωμένο και καθαρό.

Αφαιρέστε από το δοχείο τυχόν υλικά ή αντικείμενα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στον ψεκαστήρα.

Φοράτε ρούχα και προστατευτικό εξοπλισμό κατά τη διάρκεια αυτών των δραστηριοτήτων.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην διασκορπίζετε το νερό ξηπλύματος ούτε το υπόλοιπο διάλυμα στο περιβάλλον. Συνιστάται να χύνετε όλα αυτά τα υγρά σε ειδικούς αγωγούς, κατάλληλους για τον καθαρισμό και την αποστράγγιση του νερού.

Απενεργοποιείτε πάντα τον γενικό διακόπτη μετά από κάθε χρήση.

Φυλάξτε τον ψεκαστήρα μακριά από παιδιά, προστατευμένο από τις ακτίνες του ήλιου και τις χαμηλές θερμοκρασίες και με πλήρως φορτισμένη μπαταρία.

## 5.7 ΑΛΛΑΓΗ ΥΓΡΟΥ ΣΤΟ ΔΟΧΕΙΟ

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητη η αλλαγή του υγρού μέσα στη δεξαμενή, ακολουθήστε τις οδηγίες που δίνονται στο σημείο 5.6 και, στη συνέχεια, τις οδηγίες στο σημείο 5.2.

## 6 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### 6.1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η σωστή χρήση του ψεκαστήρα και η τακτική συντήρησή του είναι απαραίτητες για να διατηρηθεί ο ψεκαστήρας σε άριστες συνθήκες λειτουργίας, αποτελεσματικότητας και ασφάλειας.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά.

### 6.2 ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ο ψεκαστήρας τροφοδοτείται από μπαταρία, η οποία επαναφορτίζεται μέσω καλωδίου USB συνδεδεμένου στη θύρα Micro USB που βρίσκεται στην κεφαλή του ψεκαστήρα (εικ. 9).

Η θύρα Micro USB προστατεύεται από κατάλληλο κάλυμμα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη διάρκεια των εργασιών επαναφόρτισης, ακολουθήστε τις διαδικασίες ασφαλούς εργασίας και τηρήστε προσεκτικά τους γενικούς κανόνες ασφαλείας.

Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Απενεργοποιήστε τον γενικό διακόπτη
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θύρας Micro USB.
- Συνδέστε το καλώδιο USB «18» του τροφοδοτικού «19» στη θύρα Micro USB που βρίσκεται στο πάνω μέρος του ψεκαστήρα.
- Μόλις ξεκινήσει η διαδικασία επαναφόρτισης, όλες οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν διαδοχικά. Όταν οι 3 λυχνίες LED είναι όλες αναμμένες, η επαναφόρτιση έχει σχεδόν ολοκληρωθεί.
- Για να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία, χρειάζονται 4,5-5 ώρες.
- Μόλις ολοκληρωθεί η επαναφόρτιση, τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στη θύρα Micro USB.
- Κατά τη διάρκεια μεγάλων περιόδων αδράνειας, βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης είναι απενεργοποιημένος.

**Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας εξαρτάται κυρίως από την τήρηση ορισμένων σημαντικών κανόνων:**

- Μην προκαλέσετε βραχυκύκλωμα.
- Φορτίστε την αμέσως με τον γενικό διακόπτη on/off απενεργοποιημένο και τηρώντας τον απαραίτητο χρόνο φόρτισης.
- Μην ενεργοποιείτε τον ψεκαστήρα κατά τη διάρκεια των φάσεων φόρτισης.
- Αποθηκεύετε πάντα τον ψεκαστήρα με τον γενικό διακόπτη απενεργοποιημένο.
- Μετά την πλήρη επαναφόρτιση, διατηρήστε τον ψεκαστήρα σε θερμοκρασία μεταξύ 5 και 40 °C.
- Σε περίπτωση μακράς αποθήκευσης ή μη χρήσης, **επαναφορτίζετε την μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες.**

## 7 ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ – ΑΙΤΙΕΣ – ΛΥΣΕΙΣ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ		ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ	ΛΥΣΕΙΣ
Όταν ενεργοποιείτε το διακόπτη του ψεκαστήρα, δεν βγαίνει νερό	Ο κινητήρας δεν λειτουργεί	Χαμηλή μπαταρία	Επαναφορτίστε
		Ο ψεκαστήρας είναι φραγμένος	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις
		Σπασμένο καλώδιο	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις
		Βλάβη κινητήρα	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις
Όταν ενεργοποιείτε το διακόπτη του ψεκαστήρα, βγαίνει λίγη ποσότητα νερού.	Λειτουργία κινητήρα	Φραγμένο ακροφύσιο	Καθαρίστε
		Φραγμένο φίλτρο λαβής	Καθαρίστε
		Ελαττωματικός ψεκαστήρας	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις
		Ελαττωματικός ψεκαστήρας	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις
		Βρώμικο ακροφύσιο	Καθαρίστε

Ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας δεν είναι ο αναμενόμενος	Μικρότερη διάρκεια λειτουργίας	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη	Επαναφορτίστε την μπαταρία
	Χωρίς αντοχή	Σπασμένο καλώδιο	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις

## 8 ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΠΡΕΪ ( )

Για την αποσυναρμολόγηση του ψεκαστήρα, είναι απαραίτητο να ενεργείτε σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, επικοινωνώντας, εάν είναι απαραίτητο, με εξειδικευμένες εταιρείες διάθεσης υλικών.

Ο ψεκαστήρας είναι κατασκευασμένος από μη επικίνδυνα υλικά:

- Πλαστικά και συνθετικά υλικά
- Σιδηρούχα μέταλλα (χάλυβας) και μη σιδηρούχα μέταλλα (αλουμίνιο-ορείχαλκος-χαλκός)
- Μπαταρία ιόντων λιθίου

## 9 ΕΓΓΥΗΣΗ

24 μήνες εγγύηση για ιδιώτες χρήστες και 12 μήνες εγγύηση για επαγγελματίες χρήστες.

Η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττώματα που οφείλονται σε κακή κατασκευή ή κακής ποιότητας υλικά.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που έχουν καταχωρηθεί μέσω του ιστότοπου εντός 30 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να γράψετε στη διεύθυνση

[info@volpioriginale.it](mailto:info@volpioriginale.it)

Ενεργοποιήστε την εγγύηση για το νέο σας προϊόν Originale Volpi μέσω του ιστότοπού μας:

<https://www.volpioriginale.it/en/register-your-product/>



Ο αγοραστής πρέπει επίσης να φυλάξει ένα αντίγραφο του εγγράφου πώλησης (απόδειξη, τιμολόγιο) και της εγγραφής της εγγύησης: ένα αντίγραφο αυτών των εγγράφων πρέπει να δοθεί στον αντιπρόσωπο ή στην εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μαζί με το μηχάνημα που πρόκειται να επισκευαστεί. Εάν δεν υπάρχουν αυτά τα έγγραφα, το μηχάνημα θα θεωρείται σε κάθε περίπτωση εκτός εγγύησης.

## 10 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Αρ.	Κωδικός είδους	Περιγραφή	Τεμάχια σε κάθε συσκευασία
1	19KPR010B	ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΕΞΑΜΕΝΗ VT7	1
2	19PRE010	ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΕΦΑΛΗ V-BLACK PROTON	1
3	PL01D06	ΝΑΪΛΟΝ ΒΙΔΑ 3/8" H 32	1
3A	CP0011R	ΑΔΑΠΤΟΡΑΣ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕ O-RING	1
4	3350/13	ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΚΟΝΤΑΚΙ Δ.69	1
5	163K	ΚΙΤ ΛΑΒΗΣ ΚΛΙΚ	1
6	3350/8A	ΜΑΥΡΟΣ ΙΜΑΝΤΑΣ 25X1200	1
7	PVC120	ΠΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ RET PVC 8x13x1200 ΜΑΥΡΟΣ	1
8	92/4GU25	ΘΗΚΗ 130x50 CM ΓΙΑ ΙΜΑΝΤΑ 25	1
9	ZZOR6262	Ή 66,04x5,33 NBR 70SH	5

10	19KPR030	ΟΜΑΔΑ ΒΑΛΒΙΔΩΝ	5
11	ZZOR3056V	Ή 13,95x2,62 FPM 70SH	10
12	192P	ΠΛΑΣΤΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ cm.42	1
13	ZZOR109V	Ή 9,13x2,62 FPM 70SH	10
14	PL01C02	3/8" ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ Η 19 ΝΑΙΛΟΝ	2
15	3340/6V	ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΣΩΜΑ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΡΡ ΚΙΤΡΙΝΟ	2
16	ZZORR4V	Ή 4,9x1,9 FPM 50SH	10
17	3342/10V	ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΚΑΠΑΚΙ ΡΡ ΚΙΤΡΙΝΟ Ø1,25	2
18	WCAB11	ΚΑΛΩΔΙΟ USB-MICRO USB ΜΑΥΡΟ	1
19	WCBLI1A	ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 100-240VAC 5VDC 1A USB	1
20	19PRE011	ΑΡΙΣΤΕΡΗ ΚΕΦΑΛΗ V-ΜΑΥΡΟ PROTON BLACK	1
21	19PRE012	ΔΕΞΙΑ ΚΕΦΑΛΗ V-ΜΑΥΡΟ PROTON BLACK	1
22	19PRE013	ΚΕΦΑΛΗ ΑΞΟΝΑ V-ΜΑΥΡΟ PROTON BLACK	1
23	19PREK2	ΣΕΤ ΣΩΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΣΦΙΓΚΤΗΡΩΝ ΓΙΑ V-BLACK PROTON	1
24	19PRE015	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕ 2 ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΛΙΘΙΟΥ V- BLACK PROTON	1
25	19PRE016	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ 1,5 - 2 BAR ΓΙΑ V-BLACK PROTON	1
26	19PRE017	ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ MICRO USB V-BLACK PROTON	5
27	19PRE018	ΥΠΟΔΟΧΗ MICRO USB ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ V-BLACK PROTON	2
28	19PRE019	ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ON-OFF ΜΕ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ V-BLACK PROTON	2
29	19PRE020	ΚΑΛΥΜΜΑ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ-ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ V-BLACK PROTON	5
30	19PRE014	ΘΥΡΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ 20 ΛΙΤΡΑ/ΛΕΠΤΟ ΠΙΕΣΗ ΜΕΓΙΣΤΗ 2,5 BAR	1
31	19PREK3	ΚΙΤ ΒΙΔΩΝ ΓΙΑ V-BLACK PROTON	1

11 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE Μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου

Η εταιρεία <b> Davide e Luigi Volpi S.p.A.</b> Via San Rocco, 10 – 46040 Casalromano (MN) ITALIA ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ		
Τύπος:	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΨΕΚΑΣΤΗΣ	
Κωδικός:	VT7	
Είναι σύμφωνη με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: ΟΔΗΓΙΑ 2006/42/EK Οδηγία για τα μηχανήματα ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/EE Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/EE Rohs		
Αναφορά στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή αναφορές σε άλλες τεχνικές προδιαγραφές για τα οποία δηλώνεται συμμόρφωση: EN62841-1 :2015/AC:2015 + Παράρτημα Κ – EN ISO 12100 :2010 – EN 3744:2010/EN 3744:1995 – EN 12096 :1997 – EN ISO 5349-1 :2001 – EN ISO 5349-2 :2001 + A1 :2015 – EN 62233 :2008 + AC :2008 – EN 55014-1 :2017 + A11 :2020 – EN 55014-2 :2015 – EN 63000 :2018 – IEC 62321-1 :2013 – IEC 62321-3-1 :2013 – IEC 62321-4 :2013 + A1 :2017 – IEC 62321-5 :2013 – IEC62321-6 :2015 – IEC 62321-7 -1 :2015 – IEC 62321-7-2 :2017		
Εξουσιοδοτημένο πρόσωπο για τη σύνταξη της τεχνικής τεκμηρίωσης:		
Όνομα:	Davide e Luigi Volpi S.p.A.	
Διεύθυνση:	Via San Rocco 10 – 46040 Casalromano (MN) Ιταλία	
Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Casalromano, 9 Νοεμβρίου 2020		
		Ο νόμιμος εκπρόσωπος Eligio Volpi



In campo con te, dal 1879.

***Davide e Luigi Volpi S.p.A.***

Via San Rocco,10 – 46040 Casalromano (MN) – ITALIA

TEL. +39 0376.76009 - 76012 FAX. +39 0376.76408

[www.volpioriginale.it](http://www.volpioriginale.it)

E-mail: [info@volpioriginale.it](mailto:info@volpioriginale.it)

COMPANY WITH QUALITY SYSTEM  
MANAGEMENT CERTIFIED BY ICIM  
= ISO 9001 =



**In campo con te, dal 1879.**

**Davide e Luigi Volpi S.p.A.**

Via San Rocco, 10 – 46040 Casalromano (MN) ITALIA

[www.volpioriginale.it](http://www.volpioriginale.it) [info@volpioriginale.it](mailto:info@volpioriginale.it)